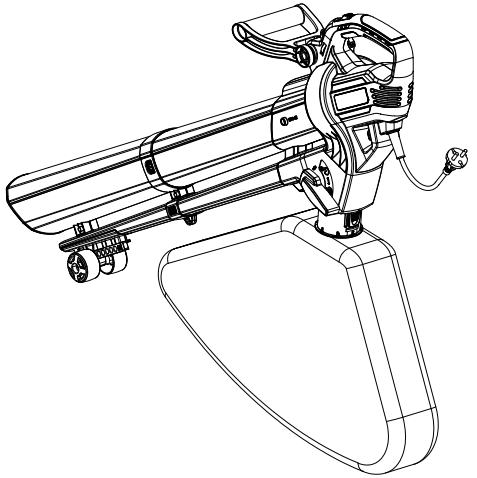


KGBL-920

EN | instruction manual
FR | mode d'emploi
TR | kullanma klavuzu
garanti kartı

LEAF BLOWER
SOUFFLEUR ÉLECTRIQUE
ELEKTRİKLİ ÜFLEYİCİ

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

EN

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Work area safety

• Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

• Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

Electrical safety

• Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

• Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

• Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

• Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

• When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

• If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

• Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

• Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

• Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

• Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. Rotating part of the power tool may result in personal injury.

• Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

• Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing

and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

Power tool use and care

• Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

• Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

• Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

• Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

• Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

• Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Children Safety

• Keep children and bystanders away while operating this device. Distractions can cause you to lose control.

• Store idle devices out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar these instructions to operate the device. This devices are dangerous in the hands of untrained users.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• Do not let children come into contact with the device.

• Supervision is required when inexperienced operators use this device.

• Young children and the infirm. Young children or infirm persons without supervision do not intend this appliance for use.

• This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities, lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

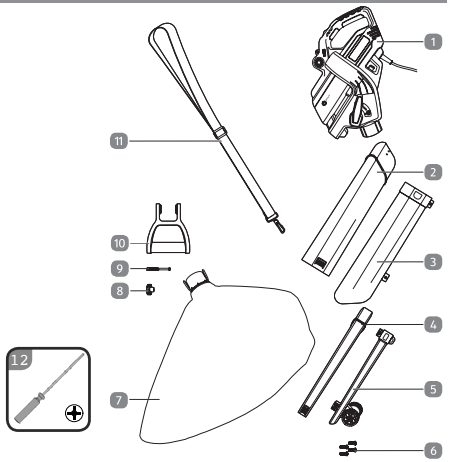
Additional Safety for Device

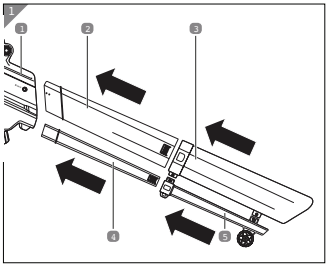
Do not collect still smoldering cigarette ashes, freshly cut metals shaving, screws, nails and the like. Never block suction inlet and outlet.

PARTS DESCRIPTIONS

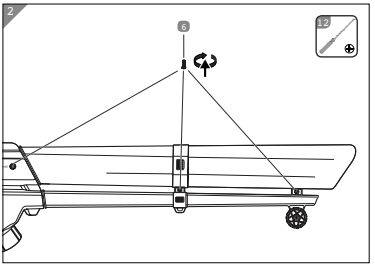
EN

1 Motor housing
2 Top vacuum tube
3 Bottom vacuum tube
4 Top blow tube
5 Bottom blow tube
6 Screw (x 4)
7 Bag
8 Star grip nut
9 Screw for extra handle
10 Extra handle
11 Shoulder strap
12 PH1screwdriver





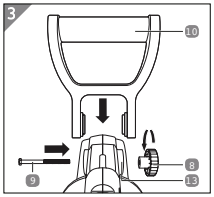
1. Push the upper pipe (2) into the large opening in the motor housing 1 until it is heard to click into place.
2. Push the lower pipe (3) into the open end of the upper pipe until it is heard to click into place.
3. Push the upper blower pipe (4) into the small opening in the motor housing until it is heard to click into place.
4. Push the lower blower pipe (5) into the open end of the upper blower pipe until it is heard to click into place.



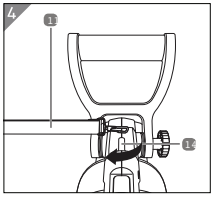
1. Using a Philips screwdriver PH1 (12), screw the screws (6) clockwise into the positions shown.

Screw an additional screw into the opposite side of the motor housing.

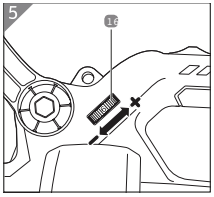
The blower tubes are installed.



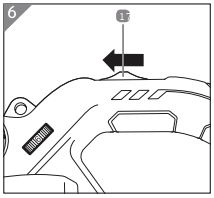
Attaching the additional handle
1. Insert the additional handle (10) into the additional handle (13) slot with the protrusion facing down. The teeth in the slot and the additional handle must mesh.
2. Insert the additional handle screw (9) through the hole in the slot and the additional handle.
3. Screw the star grip nut (8) clockwise onto the thread of the screw and tighten.



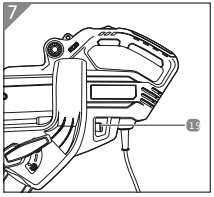
Attaching the shoulder strap
1. Connect the shoulder strap clip
(11) to the shoulder strap (14) attachment point.



Adjusting the speed
1. Adjust the speed of the device by turning the variable speed control 16.
2. Turn the variable speed control left (-) to decrease the speed.
3. Turn the variable speed control right (+) to increase the speed.



Turning the device on and off
1. Slide the On/Off switch (17) in the direction of the arrow, the device will turn on.
2. Slide the On/Off switch in the opposite direction. The device will turn off.



USE

Using the shoulder strap
When using the leaf blower, always wear the shoulder strap (11) so that you can work without tiring. The shoulder strap is equipped with a snap lock so that it can be quickly released in the event of an accident.

Preparing the extension cable
The operation requires an extension cable for outdoor use (max. 30 m, 1.5 mm2 cable cross-section, not included in delivery).
Lay the entire cable in loops so that you can pull it with you while working.
Make sure that no one can trip over the extension cable when laying the cable and that nothing can fall on it.

Connecting the power cable
1. Make sure that the ON/OFF switch (17) is in the OFF position (0).

2. Make a loop with the extension cable and pass it through the opening of the strain relief (19).
3. Pass the loop over the hook of the strain relief.
4. Slowly tighten the loop onto the strain relief. If you do not tighten the cable, it may become loose and fall out during operation.
5. Plug the power plug into the socket of the extension cable.
6. Plug the power plug of the extension cable into a properly installed socket.

Taking the working position
1. Put the carrying strap (11) over your shoulder and across your chest and back. Adjust the length of the carrying strap so that the lower tube (3) can be moved close to the ground.
2. Hold the handle of the motor body (1) with one hand and the extra handle (10) with the other hand.

Blowing leaves
1. Make sure that the device is completely assembled and connected.
2. Set the operating mode.
3. Adjust the speed. You can adjust the speed during operation.
4. Switch on the device.

Blowing: Walk slowly and swing the blowing tube to the left and right with controlled movements, approximately 10 cm above the ground. Switch off the device and disconnect it from the power supply.

CLEANING AND MAINTENANCE

Your tool is designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continued satisfactory operation depends on proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

Clean the ventilation slots on your tool regularly with a soft brush or dry cloth.

Clean the motor housing regularly with a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaners.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage: 230-240V/50 Hz
Rated Input Power: 3300W
No Load Speed: 9000-15000 rpm

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT: This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE DES OUTILS ÉLECTRIQUES

Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

Sécurité de la zone de travail

• Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres invitent aux accidents.

• N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.

FR

Sécurité électrique

• Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche d'aucune façon. N'utilisez aucune fiche d'adaptateur avec des outils électriques mis à la terre (mis à la terre). Les fiches non modifiées et les prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.

• Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre ou mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre ou mis à la terre.

• N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. L'eau entrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.

• N'abusez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

• Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur. L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.

• Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

Sécurité personnelle

• Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.

• Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection. L'équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive utilisé dans des conditions appropriées réduira les blessures.

• Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de transporter l'outil. Le transport d'outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques dont l'interrupteur est allumé peut provoquer des accidents.

• Retirez toute clé ou clé de réglage avant d'allumer l'outil électrique. La rotation d'une partie de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

• Ne vous étendez pas trop. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
• Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces mobiles. Des vêtements amples, des bijoux ou des cheveux longs peuvent être pris dans les pièces mobiles.

Utilisation et entretien des outils électriques
• Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié à votre application. Le bon outil électrique fera le travail mieux et plus en sécurité au rythme pour lequel il a été conçu.
• N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne le met pas sous et hors tension. Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
• Débranchez la fiche de la source d'alimentation et / ou la batterie de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger des outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
• Entretenir les outils électriques. Vérifiez le désalignement ou le coincement des pièces mobiles, la rupture des pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
• Gardez les outils de coupe affûtés et propres. Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes vives sont moins susceptibles de se lier et sont plus faciles à contrôler.
• Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les outils, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues pourrait entraîner une situation dangereuse.

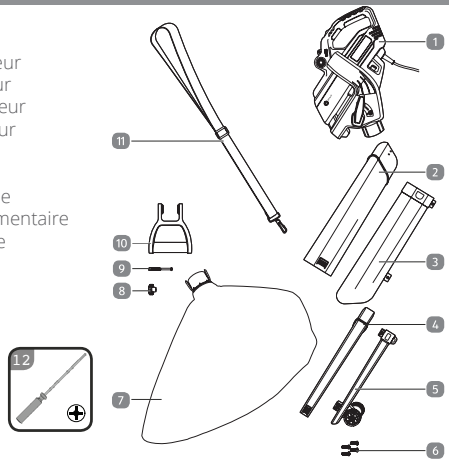
Sécurité des enfants
• Éloignez les enfants et les personnes présentes lorsque vous utilisez cet appareil. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
• Conservez les appareils inutilisés hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes qui ne connaissent pas ces instructions utiliser l'appareil. Ces appareils sont dangereux entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés.
ATTENTION: Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Ne laissez pas les enfants entrer en contact avec l'appareil.
• Une supervision est requise lorsque des opérateurs inexpérimentés utilisent cet appareil.
• Jeunes enfants et infirmes. Les jeunes enfants ou les personnes infirmes sans surveillance n'ont pas l'intention d'utiliser cet appareil.
• Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, d'un manque d'expérience, de connaissances ou de compétences, sauf si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent jamais être laissés seuls avec ce produit.

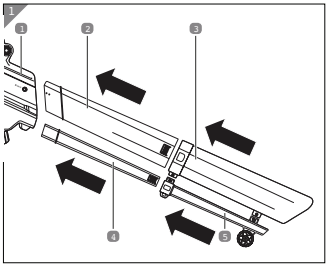
Sécurité supplémentaire pour l'appareil
Ne ramassez pas les cendres de cigarettes encore fumantes, les métaux fraîchement coupés, les vis, les clous, etc. Ne bloquez jamais l'entrée et la sortie d'aspiration.

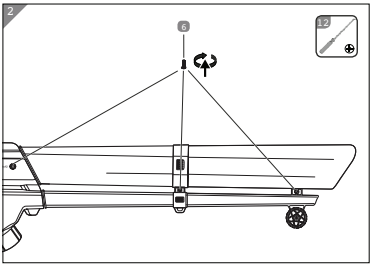
DESCRIPTIONS DES PIÈCES

FR

1 Boîtier du moteur
2 Tube d'aspiration supérieur
3 Tube d'aspiration inférieur
4 Tube de soufflage supérieur
5 Tube de soufflage inférieur
6 Vis (x 4)
7 Sac
8 Écrou de serrage en étoile
9 Vis pour poignée supplémentaire
10 Poignée supplémentaire
11 Bandoulière
12 Tournevis PH1



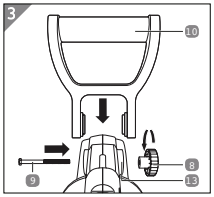




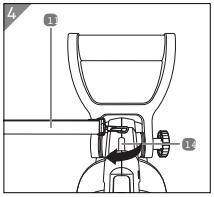
1. Insérez le tuyau supérieur (2) dans la 1 grande ouverture du corps du moteur.
Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
2. Fixez le tube inférieur (3) à l'extrémité ouverte du tube supérieur.
Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
3. Insérez le tube de soufflage supérieur (4) dans la petite ouverture du corps du moteur.
Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
4. Insérez le tube de soufflage inférieur (5) dans l'extrémité ouverte du tube de soufflage supérieur.
Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

1. À l'aide d'un tournevis Philips PH1 (12), tournez les vis (6) dans le sens des aiguilles d'une montre comme indiqué.
Visser dans les positions.

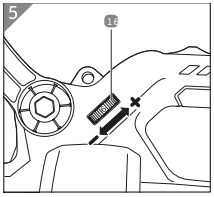
Vissez une vis supplémentaire sur le côté opposé du boîtier du moteur.
Des tubes de soufflage sont fixés.



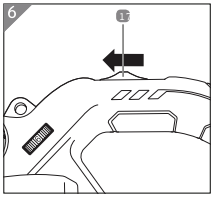
Installation de la poignée supplémentaire
1. Insérez la poignée supplémentaire (10) dans la fente de la poignée supplémentaire (13) avec la saillie vers le bas. Les dents de la douille et de la poignée supplémentaire doivent s'engrener.
2. Insérez la vis de poignée supplémentaire (9) dans le trou du boîtier et dans la poignée supplémentaire.
3. Vissez l'écrou d'accouplement en étoile (8) dans le sens des aiguilles d'une montre dans le filetage et serrez.



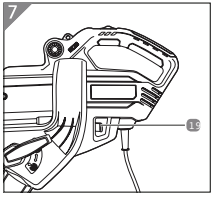
Fixation de la bandoulière
1. Déclipsez la bandoulière
Connectez (11) au point d'attache de la bandoulière (14).



Ajuster la vitesse
1. Réglez la vitesse de l'appareil en tournant le bouton de vitesse variable 16.
2. Tournez la commande de vitesse variable vers la gauche (-) pour réduire la vitesse.
3. Tournez la commande de vitesse variable vers la droite (+) pour augmenter la vitesse.



Allumer et éteindre l'appareil
1. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt (17) dans le sens de la flèche, l'appareil s'allume.
2. Faites glisser l'interrupteur marche/arrêt dans la direction opposée. L'appareil s'éteint.



FR

UTILISATION

Utilisation de la bandoulière
Lorsque vous utilisez le souffleur de feuilles, portez toujours la bandoulière (11) afin de pouvoir travailler sans vous fatiguer. La bandoulière est équipée d'une fermeture à pression afin de pouvoir être rapidement libérée en cas d'accident.

Préparation de la rallonge
Le fonctionnement nécessite une rallonge pour une utilisation en extérieur (max. 30 m, section de câble 1,5 mm2, non incluse dans la livraison).

Placez l'ensemble du câble en boucles afin de pouvoir le tirer avec vous pendant le travail.
Lors de la pose du câble, veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur la rallonge et que rien ne puisse tomber dessus.

Connexion du câble d'alimentation
1. Assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF (17) est en position OFF (0).
2. Faites une boucle avec la rallonge et passez-la dans l'ouverture du serre-câble (19).
3. Faites glisser la boucle sur le crochet du serre-câble.
4. Serrez doucement la bague vers le serre-câble. Si vous ne serrez pas le câble, il risque de se desserrer et de tomber pendant le fonctionnement.
5. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise de la rallonge.
6. Branchez la fiche d'alimentation de la rallonge dans une prise correctement installée.

Se mettre en position de travail
1. Attachez la sangle de transport (11) de manière à ce qu'elle passe par-dessus votre épaule et sur votre poitrine et votre dos. Ajustez la longueur de la sangle de transport pour que son tube inférieur (3) puisse être rapproché du sol.
2. Tenez la poignée du corps du moteur (1) d'une main et la poignée supplémentaire (10) de l'autre main.

feuille qui souffle
1. Assurez-vous que l'appareil est entièrement assemblé et connecté.
2. Définissez le mode de fonctionnement.
3. Ajustez la vitesse. Vous pouvez régler la vitesse pendant le fonctionnement.
4. Allumez l'appareil.

Soufflage : Marchez lentement et faites pivoter la soufflette vers la gauche et la droite dans des mouvements contrôlés, à environ 10 cm du sol. Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Votre outil est conçu pour durer longtemps avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement continu et satisfaisant dépend d'un entretien approprié de l'outil et d'un nettoyage régulier.
Avertissement! Éteignez et débranchez l'outil avant d'effectuer tout entretien.
Nettoyez régulièrement les trous de ventilation de votre outil avec une brosse douce ou un chiffon sec.
Nettoyez régulièrement le carter du moteur avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ou à base de solvants.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale : 230-240V/50 Hz
Puissance d'entrée nominale : 3 300 W
Vitesse à vide : 9 000-15 000 tr/min

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de recyclage.

GENEL ELEKTRİKLİ ALET GÜVENLİK UYARILARI

Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.

Çalışma alanı güvenliği

• Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış tutun. Dağınık veya karanlık alanlar kazalara davetiye çıkarır.

• Elektrikli aletleri yanıcı sıvıların, gazların veya tozun bulunduğu yerler gibi patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın. Elektrikli aletler, tozu veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar oluşturur.

Elektrik güvenliği

• Elektrikli alet fişleri prize uygun olmalıdır. Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin. Topraklanmış (topraklanmış) elektrikli aletlerle herhangi bir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.

• Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış veya topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının. Vücudunuz topraklanmışsa veya topraklanmışsa elektrik çarpması riski artar.

• Elektrikli aletleri yağmura veya ıslak koşullara maruz bırakmayın. Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artıracaktır.

• Kabloyu kötüye kullanmayın. Kabloyu asla elektrikli el aletini taşımak, çekmek veya fişten çekmek için kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan ve hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

• Bir elektrikli el aletini dış mekanda çalıştırırken, dış mekan kullanımına uygun bir uzatma kablosu kullanın. Dış mekanda kullanıma uygun bir kablo kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

• Bir elektrikli aletin nemli bir yerde çalıştırılması kaçınılmazsa, artık akım cihazı (RCD) korumalı bir güç kaynağı kullanın. RCD kullanımı elektrik çarpması riskini azaltır.

Kişisel güvenlik

• Bir elektrikli aleti kullanırken dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve sağduyulu olun. Yorgunken veya uyuşturucu, alkol veya ilaçların etkisi altındayken elektrikli alet kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi yaralanmalara neden olabilir.

• Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima göz koruması kullanın. Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımlar kişisel yaralanmaları azaltacaktır.

• İstem dışı çalıştırmayı önleyin. Aleti taşımadan önce anahtarın kapalı konumda olduğundan emin olun. Parmağınız şalter üzerindeyken elektrikli aletleri taşımak veya şalter açıkken elektrikli aletlere enerji vermek kazalara davetiye çıkarır.

• Elektrikli el aletini çalıştırmadan önce herhangi bir ayar anahtarını veya anahtarını çıkarın. Elektrikli aletin dönen kısmı kişisel yaralanmaya neden olabilir.

• Aşırı uzanmayın. Her zaman doğru zemini ve dengeyi koruyun. Bu, beklenmedik

durumlarda elektrikli el aletinin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
• Düzgün giyinmek. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçınızı, giysilerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun. Bol giysiler, takılar veya uzun saçlar hareketli parçalara takılabilir.

Elektrikli alet kullanımı ve bakımı
• Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, işi olduğu oranda daha iyi ve daha güvenli yapacaktır. tasarlanmış.
• Anahtar açılıp kapanmıyorsa elektrikli el aletini kullanmayın. Anahtarla kontrol edilemeyen herhangi bir elektrikli alet tehlikelidir ve onarılması gerekir.
• Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya elektrikli aletleri saklamadan önce fişi güç kaynağından ve/veya pil takımını elektrikli aletten çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli el aletinin yanlışlıkla çalıştırılma riskini azaltır.
• Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hareketli parçaların yanlış hizalanmasını veya bağlanmasını, parçaların kırılmasını ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek diğer koşulları kontrol edin. Hasarlıysa, kullanmadan önce elektrikli aleti tamir ettirin. Pek çok kazaya bakımı iyi yapılmayan elektrikli aletler neden olur.
• Kesme aletlerini keskin ve temiz tutun. Bakımı düzgün yapılmış, keskin kesici kenarlara sahip kesme aletlerinin sıkışma olasılığı daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
• Elektrikli el aletini, aksesuarlarını ve alet uçlarını vb. çalışma koşullarını ve yapılacak işi dikkate alarak bu talimatlara uygun olarak kullanın. Elektrikli aletin amaçlanandan farklı işlemler için kullanılması tehlikeli bir duruma neden olabilir.

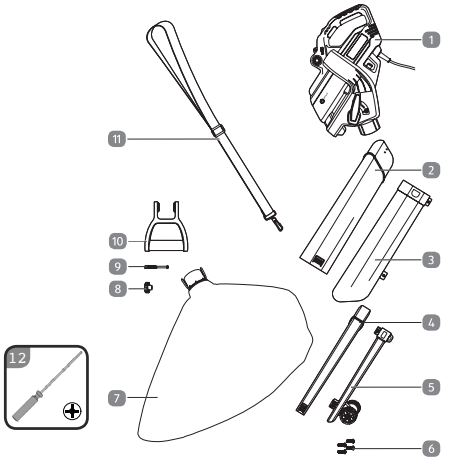
Çocuk Güvenliği
• Bu cihazı çalıştırırken çocukları ve çevredeki kişileri uzak tutun. Dikkat dağıtıcı şeyler, kontrolünüzü kaybetmenize neden olabilir.
• Kullanılmayan cihazları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın ve bu talimatlara aşina olmayan kişilerin cihazı kullanmasına izin vermeyin. Bu cihazlar, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
DİKKAT: Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
• Çocukların cihazla temas etmesine izin vermeyin.
• Deneyimsiz operatörler bu cihazı kullandığında gözetim gereklidir.
• Küçük çocuklar ve sakatlar. Küçük çocuklar veya gözetimsiz kişiler bu cihazı kullanmak için tasarlanmamıştır.
• Bu ürün, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından denetlenmedikçe, fiziksel, duyusal veya zihinsel yeteneklerinde azalma, deneyim, bilgi veya beceri eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Çocuklar bu ürünle asla yalnız bırakılmamalıdır.

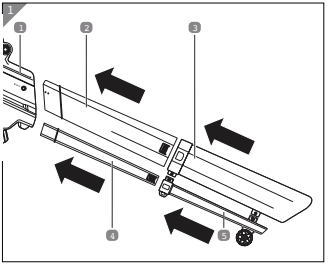
Cihaz için Ek Güvenlik
Hala için için yanan sigara küllerini, yeni kesilmiş metal talaşlarını, vidaları, çivileri ve benzerlerini toplamayın. Emme girişini ve çıkışını asla engellemeyin.

PARÇA AÇIKLAMALARI

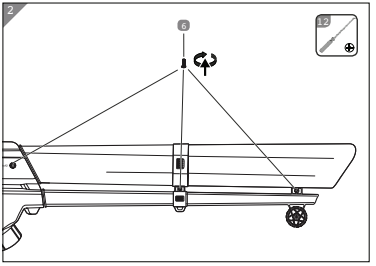
TR

1 Motor gövdesi
2 Üst üfleme tüpü
3 Üst üfleme tüpü
4 Alt üfleme tüpü
5 Alt üfleme tüpü
6 Vida (x 4)
7 Torba
8 Yıldız kavrama somunu
9 Ek tutamak için vida
10 Ek tutamak
11 Omuz askısı
12 PH1 tornavida



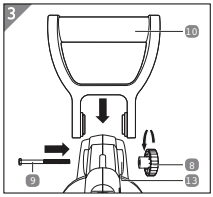


1. Üst borusunu (2) motor gövdesindeki 1 büyük açıklığa
yerine oturduğu duyuluncaya kadar itin.
2. Alt borusunu (3) üst borusunun açık ucuna
yerine oturduğu duyuluncaya kadar itin.
3. Üst üfleme borusunu (4) motor gövdesindeki küçük açıklığa
yerine oturduğu duyuluncaya kadar itin.
4. Alt üfleme borusunu (5) üst üfleme borusunun açık ucuna
yerine oturduğu duyuluncaya kadar itin.



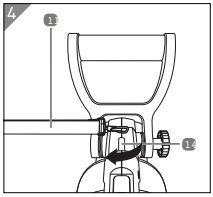
1. Bir Philips tornavida PH1 (12) kullanarak, vidaları (6) saat yönünde gösterilen
konumlara vidalayın.

Motor gövdesinin karşı tarafına ek bir vida vidalayın.
Üfleme tüpleri takılır.



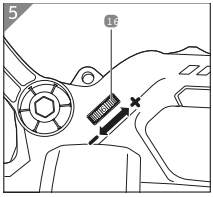
Ek kulpu takma

1. Ek kulpu (10), çıkıntı aşağı bakacak şekilde ek kulp (13) yuvasına takın. Yuvadaki ve ek kulptaki dişler birbirine geçmelidir.
2. Ek kulp vidasını (9) yuvadaki delikten ve ek kulptan geçirin.
3. Yıldız kavrama somununu (8) saat yönünde vidanın dişine vidalayın ve sıkın.



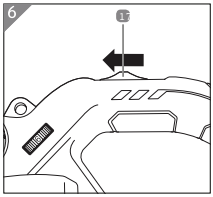
Omuz askısını takma

1. Omuz askısının klipsini
(11) omuz askısı (14) bağlantı noktasına bağlayın.



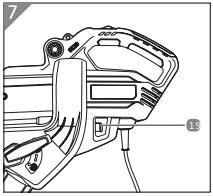
Hızı ayarlama

1. Değişken hız kontrolünü 16 çevirerek cihazın hızını ayarlayın.
2. Hızı azaltmak için değişken hız kontrolünü sola (-) çevirin.
3. Hızı artırmak için değişken hız kontrolünü sağa (+) çevirin.



Cihazı açma ve kapatma

1. Açma/Kapama anahtarını (17) ok yönünde kaydırın, Cihaz açılır.
2. Açma/Kapama anahtarını ters yönde kaydırın. Cihaz kapanır.



KULLANIM

Omuz askısının kullanımı
Yaprak üflemeyi kullanırken, yorulmadan çalışabilmeniz için her zaman omuz askısını (11) takın. Omuz askısı, bir kaza durumunda hızla serbest bırakılabilmesi için bir çıtçıt kilidiyle donatılmıştır.

Uzatma kablosunun hazırlanması
Çalışma, dış mekan kullanımı için bir uzatma kablosu gerektirir (maks. 30 m, 1,5 mm2 kablo kesiti, teslimata dahil değildir).

Çalışma sırasında yanınızda çekebilmeniz için tüm kabloyu halkalar halinde yerleştirin. Kabloyu döşerken kimsenin uzatma kablosuna takılmayacağından ve üzerine hiçbir şey düşmeyeceğinden emin olun.

Güç kablosunun bağlanması
1. AÇMA/KAPAMA anahtarının (17) KAPALI konumunda (0) olduğundan emin olun.
2. Uzatma kablosuyla bir halka yapın ve bunu gerilim gidericinin (19) açıklığından geçirin.
3. Halkayı gerilim gidericinin kancasının üzerinden geçirin.
4. Halkayı yavaşça gerilim gidericiye doğru sıkın. Kabloyu sıkmazsanız, çalışma sırasında gevşeyebilir ve düşebilir.
5. Güç fişini uzatma kablosunun soketine takın.
6. Uzatma kablosunun güç fişini düzgün şekilde takılmış bir prize takın.

Çalışma pozisyonunu alma
1. Taşıma kayışını (11) omzunuzun üzerinden geçecek ve göğsünüzü ve sırtınızı geçecek şekilde takın. Taşıma kayışının uzunluğunu, alt borusunun (3) yere yakın hareket ettirilebileceği şekilde ayarlayın.
2. Motor gövdesinin (1) sapını bir elinizle, ekstra sapı (10) diğer elinizle tutun.

Yaprak üfleme
1. Cihazın tamamen monte edilmiş ve bağlanmış olduğundan emin olun.
2. Çalışma modunu ayarlayın.
3. Hızı ayarlayın. Çalışma sırasında hızı ayarlayabilirsiniz.
4. Cihazı açın.

Üfleme: Yavaşça yürüyün ve üfleme borusunu kontrollü hareketlerle sola ve sağa doğru sallayın, yerden yaklaşık 10 cm yukarıda. Cihazı kapatın ve elektrik şebekesinden ayırın.

TEMİZLİK VE BAKIM

Aletiniz, minimum bakımla uzun süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Sürekli tatmin edici çalışma, uygun alet bakımına ve düzenli temizliğe bağlıdır.
Uyarı! Herhangi bir bakım yapmadan önce aleti kapatın ve fişini çekin.
Aletinizdeki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.
Motor gövdesini düzenli olarak nemli bir bezle temizleyin. Herhangi bir aşındırıcı veya solvent bazlı temizleyici kullanmayın.

TEKNİK VERİ

Anma Gerilimi: 230-240V/50 Hz
Nominal Giriş Gücü: 3300W
Yüksüz Hız: 9000-15000 devir/dak

ÇEVRE KORUMA İLKELERİ: Bu cihaz, ömrünün sonunda ev çöpüne atılmamalı, elektrikli ve elektronik ev aletlerinin geri dönüşümü için merkezi bir noktada sunulmalıdır. Cihaz, kullanım kılavuzu ve ambalaj üzerindeki bu sembol, bu önemli konuya dikkatinizi çeker. Bu cihazda kullanılan malzemeler geri dönüştürülebilir. Kullanılmış ev aletlerinin geri dönüştürülmesiyle çevremizin korunmasına önemli bir katkı sağlarsınız. Geri alma noktasıyla ilgili bilgi için yerel yetkililere danışın.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan; Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme, satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme, aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masraşarı satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme, imkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin reddi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

TAŞIMA ve NAKLİYEDE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Cihazınızı satın almış olduğunuz yerden hasarsız ve eksiksiz bir biçimde teslim aldığından emin olunuz. Aksesuar eksikliği veya cihazın hatalı depolama koşullarından dolayı kırık gibi çıkması durumlardan satıcıyı mağaza içinde anına bildiriniz. Gerekirse ürünü teslim almayınız. Ürünü teslim almanız durumunda yasal herhangi bir hak iddia etmeniz mümkün değildir.

Cihazınızı taşıma veya nakliye esnasında herhangi bir darbeye maruz bırakmayacak gerekli önlemleri alınız.

Cihazınızı kargo veya posta yoluya herhangi bir yere gönderirken mutlaka "sağlam bir koli içine" hasar görmeyecek şekilde ambalajlamasını yapınız.
Ürününüzün orjinal ambalajını satın alma tarihinden itibaren asgari 6 ay saklayınız.

ENERJİ TÜKETİMİ AÇISINDAN VERİMLİ KULLANIM

Cihazınızı kullanmadığınız zamanlar da güç düğmesini kapatın

GÜVENLİK BİLGİLERİ

1. Tüm talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Açmadan önce, elektrik şebekenizin voltajının cihazın yanındaki/altındaki ürün üstü etiketinde belirtilen değerle aynı olduğundan emin olun.
2. UYARI: Islak zeminde cihazınızın su ile temasını engelleyin.
3. Çocuklar tarafından ya da çocukların yakınında herhangi bir cihaz kullanılırken, yakın gözetim gerekir. Hiç bir zaman çocukların gözetimsiz cihaz çalıştırmasına izin vermeyin.
4. En iyi verimliliği sağlamak için cihaz kullanım talimatlarınıza uyun.
5. Cihazını sobalardan veya diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Isı ünitenin plastik, cam ve metal parçalarının deforme olmasına ve renk değiştirmesine neden olabilir.
6. Cihazınızı gövdesindeki anahtardan kapatın. Tutma kolundan taşıyın.
7. Bu cihaz, 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler tarafından, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatlar verildiği ve tehlikelerin anlaşılmasının sağlandığı koşullarda kullanılabilir.
8. Çocuklar cihazla oynamamalıdırlar.
Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
9. Elektrili cihaz ise: Cihazı temizlemeden ya da bakımını yapmadan önce, fiş prizden çıkarılmış olmalıdır. Pilli ise: Kapalı olmalıdır.
10. Elektrili cihaz ise: Bir uzatma kablosu kullanılması önerilmez.
11. Cihaz düzgün şekilde çalışmıyorsa, güç kaynağını kapatın ve yetkili bir servis acentesine başvurun.
12. Elektrili cihaz ise: Güç kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için üretici veya servis acentesi tarafından veya benzer yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.
13. Elektrili cihaz ise: Cihazınızı elektrik kablosundan tutarak taşımayınız.
14. Elektrili cihaz ise: Kullanılmadığı zamanlarda fişini çıkarın. Fişi prizden çıkarmadan önce, güç düğmesini kapatın.
15. Elektrik kablosu olan yerlerde dikkatli olun ölümcül yaralanmaya sebep olabilir.
16. Geri tepme yapabilecek pozistonlardan kaçının, ciddi yaralanmalara sebep olarabilir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı ısıtma aygıtlarına yakın yerlerde bulundurmayınız. Cihaza darbe uygulamayınız ve düşürmeyiniz. Cihazınızı nemli ve ıslak ortamlarda bulundurmayınız ve kullanmayınız.

TEKNİK DESTEK ve ÇAĞRI MERKEZİ

TR

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle her türlü soru, şikayet, görüş ve önerileriniz için 0850 433 54 94 numaralı Müşteri Hizmetlerimizden bize ulaşabilirsiniz. Ayrıca en güncel teknik servislerimizin iletişim bilgilerini web sitemiz üzerinden öğrenebilirsiniz.

Müşteri Hizmetleri
0850 433 54 94

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki müşteri hizmetleri numarasına başvurunuz.
4. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "Yetkili Servis Hizmet Fişi" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

GARANTİ SÜRESİ ve KULLANIM ÖMRÜ

Bu ürünün garanti süresi 2 (iki) senedir.
T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nca tespit edilen kullanım ömrü 5 senedir.

BMVA
Elektronik Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi

GARANTİ BELGESİ

ÜRETİCİ VE İTHALATÇI FİRMA

Ünvanı	:	BMVA ELEKTRONİK SAN. VE TİC. A.Ş.
Adresi	:	Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Tel	:	Kıraç-Esenyurt / Istanbul – TURKEY
Yetkili Kişi	:	0850 433 54 94

BMVA
Elektronik Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Gültepe Mh. Türk Sk. No: 4 Kat:1 Çekmeceİ/İST
Tel: 0212 580 05 05 Fax: 0212 580 05 15
Vergi Dairesi: K.Çekmece Vergi No: 178 076 9685
Sicil No: 987078

Ürünün Cinsi	:	ELEKTRİKLİ ÜFLEYİCİ
Markası	:	Kiwi Garden
Modeli	:	KGBL-920
Teslim Tarihi ve Yeri	:	
Garanti Süresi	:	2 Yıl
Kullanım Ömrü	:	7 Yıl

SATICI FİRMA

Ünvanı	:	
Adresi	:	
Tel. Fax	:	
Fatura Tarihi ve No	:	
Teslim Tarihi ve Yeri	:	
İmza ve Kaşe	:	

Bu bölüm, ürünü satın aldığınız Yetkili satıcı tarafından imzalanacak ve kaşelenecektir.
Bu belgenin hazırlanması; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca hazırlanmıştır.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve en az 2 yıldır.

2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.

3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- İmkan varsa, Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.

Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

İş Günü: Ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve pazar günleri dışındaki çalışma günlerini ifade eder.

5. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

6. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması, tamiri için gereken azami sürenin aşılması, tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

9. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Yukarıdaki hükümler sadece tarafı tüketici olan satışlarda uygulanır.

Tüketici: Ticari veya mesleki olmayan amaçlarla hareket eden gerçek veya tüzel kişidir.

Ürünün doğru yok edilmesi.

Bu işaret, bu ürünün AB dahilinde evsel atıklarla birlikte uzaklaştırılmaması gerektiğini göstermektedir. Denetimsiz atıkların çevreye ve insan sağlığına olası olumsuz etkilere yol açmaması amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir bir şekilde yeniden kullanılabilmesini sağlamak için sorumlu davranarak ürünü geri dönüştürün. Kullanılmış cihazları iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun. Bu kişiler ürünün çevreye dost bir şekilde geri dönüştürülmesi için teslim alabilir.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Bu kullanma kılavuzu çevreye zarar vermeyecek ve geri dönüşüme uygun olacak şekilde üretilmiştir.

Bu kılavuz 6502 sayılı kanun ve tanıtma - kullanma kılavuzu yönetmeliğine uygun olarak düzenlenmiştir.

Bu garanti belgesindeki olabilecek tipografik yazım veya baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir.

Manufacturer / Importer:
BMVA Elektronik San. ve Tİc A.Ş.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul – TURKEY
export@bmva.com.tr
Made in China - Menşei Çin
Üretim Tarihi/PD: 09-2024/K3654

Do not operate device without reading the manual.
Cihazınızı kullanma kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.

© 2020 Kiwi Garden. Tüm hakları saklıdır. Diğer tüm logo ve markalar sahiplerine aittir. Yazım ve baskı hatalarından BMVA sorumlu değildir. © 2020 Kiwi Garden. All rights reserved. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.